



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

07-04-2011

Soir

donderdag

07-04-2011

Avond

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation	4	Toelating tot drukken	4
d'impression			
Prises en considération	6	Inoverwegingnemingen	6
CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	8	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	8
Avis	8	Adviezen	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Projet de loi	9	Wetsontwerp	9
Budget - Redistribution d'allocations de base	9	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	9
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	10	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	10
Tribunal de commerce de Bruxelles	10	Rechtbank van koophandel te Brussel	10
Tribunal de commerce de Tongres	10	Rechtbank van koophandel te Tongeren	10
Tribunal de commerce de Tournai	10	Rechtbank van koophandel te Doornik	10
Tribunal de première instance de Courtrai	10	Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk	10
Tribunal de première instance de Louvain	11	Rechtbank van eerste aanleg te Leuven	11
Tribunal de première instance de Malines	11	Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen	11
Tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes	11	Arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne	11
Tribunal du travail de Hasselt	11	Arbeidsrechtbank te Hasselt	11
Tribunal du travail de Nivelles	11	Arbeidsrechtbank te Nijvel	11
Tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen	12	Arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen	12
Parquet d'Anvers	12	Parket te Antwerpen	12
Auditorat du travail de Huy	12	Arbeidsauditoraat te Hoei	12
Auditorat du travail de Liège	12	Arbeidsauditoraat te Luik	12
Auditorat du travail de Nivelles	13	Arbeidsauditoraat te Nijvel	13
Auditorat du travail de Turnhout	13	Arbeidsauditoraat te Turnhout	13

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 7 AVRIL 2011

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission des Affaires sociales,
- par Mme Nahima Lanjri, sur la proposition de loi
(Mme Julie Fernandez Fernandez et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en ce qui concerne la protection contre le licenciement en cas de conversion du congé de maternité en congé de paternité : n° 363/2.

- par Mme Christiane Vienne, sur la proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la législation en ce qui concerne la protection du congé de paternité : n° 632/3.
- par Mme Meryame Kitir, sur le projet de loi modifiant la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, et exécutant le compromis du gouvernement relatif au projet d'accord interprofessionnel : n° 1322/4.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Marie-Claire Lambert, sur l'échange de vues sur la santé mentale et l'article 107 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008 : n° 1356/1.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) concernant la prise en compte du genre dans la souveraineté alimentaire, n° 1332/1.

2. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de conditionner

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 7 APRIL 2011

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Sociale Zaken,
- door mevrouw Nahima Lanjri, over het wetsvoorstel (mevrouw Julie Fernandez Fernandez c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 in verband met de bescherming tegen ontslag in geval van omzetting van moederschapsverlof in vaderschapsverlof : nr. 363/2.

- door mevrouw Christiane Vienne, over het wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wetgeving wat de bescherming van het vaderschapsverlof betreft : nr. 632/3.

- door mevrouw Meryame Kitir, over het wetsontwerp houdende aanpassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, en tot uitvoering van het compromis van de regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord : nr. 1322/4.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Marie-Claire Lambert, over de gedachtewisseling over de geestelijke gezondheid en artikel 107 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 : nr. 1356/1.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) over de genderdimensie als noodzakelijke factor van voedselsovereiniteit, nr. 1332/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de

l'octroi des réductions pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie aux priorités établies par un audit énergétique, n° 1333/1.

3. Proposition de loi (Mmes Maggie De Block et Gwendolyn Rutten et M. Herman De Croo) instaurant une prime incitant à travailler plus longtemps, n° 1334/1.

4. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur concernant le décompte annuel des intérêts d'épargne, n° 1335/1.

5. Proposition de loi (MM. Dirk Van der Maelen et Hans Bonte et Mme Meryame Kitir) instaurant l'obligation, pour les sociétés cotées en bourse, de rédiger un rapport social, n° 1337/1.

6. Proposition de loi (M. Laurent Louis) concernant l'affichage électoral et l'information des électeurs, n° 1340/1.

7. Proposition de loi (M. Laurent Louis) modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, concernant les allocations de chômage, n° 1341/1.

8. Proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter et Sabien Lahaye-Battheu et M. Herman De Croo) modifiant le Code civil en ce qui concerne la déclaration d'enfant sans vie, n° 1350/1.

9. Proposition de loi (M. Bruno Tobback et consorts) visant à limiter les fortes augmentations soudaines des primes des assurances hospitalisation, n° 1351/1.

10. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Herman De Croo) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la représentation des cohabitants légaux, n° 1353/1.

11. Proposition de résolution (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) relative à la création d'un service d'enregistrement des accouchements discrets, n° 1354/1.

12. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck, M. Joseph Arens et Mme Annick Van Den Ende) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits et visant à apposer sur les boissons à haute dose en caféine un avertissement sur la nocivité et le danger de les mélanger à de l'alcool, en particulier pour les femmes enceintes et les jeunes, n° 1355/1.

13. Proposition de résolution (M. Hagen Goyvaerts et consorts) relative au dépôt d'une

toekenning van verminderingen voor energiebesparende uitgaven afhankelijk te maken van de bij een energieaudit vastgestelde prioriteiten, nr; 1333/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Maggie De Block en Gwendolyn Rutten en de heer Herman De Croo) tot invoering van een doorwerkpremie, nr. 1334/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, in verband met de jaarlijkse detailberekening van de interesses op spaarrekeningen, nr. 1335/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Dirk Van der Maelen en Hans Bonte en mevrouw Meryame Kitir) tot invoering van de verplichting voor de beursgenoteerde vennootschappen tot het opstellen van een sociaal rapport, nr. 1337/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) betreffende de aanplakking van verkiezingsaffiches en de voorlichting van de kiezers, nr. 1340/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, nr. 1341/1.

8. Wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter en Sabien Lahaye-Battheu en de heer Herman De Croo) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek inzake de aangifte van het doodgeboren kind, nr. 1350/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tobback c.s.) tot inperking van plotse en forse premiestijgingen bij hospitalisatieverzekeringen, nr. 1351/1.

10. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Herman De Croo) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de vertegenwoordiging van wettelijk samenwonenden, nr. 1353/1.

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot oprichting van een dienst voor de registratie van discrete bevallingen, nr. 1354/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck, de heer Joseph Arens en mevrouw Annick Van Den Ende) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde op dranken met een hoog cafeïnegehalte de vermelding aan te brengen dat die schadelijk zijn voor de gezondheid, alsook dat het gevaarlijk is die dranken tegelijk met alcohol te nuttigen, inzonderheid voor zwangere vrouwen en jongeren, nr. 1355/1.

13. Voorstel van resolutie (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) betreffende het indienen van een

stratégie budgétaire à moyen terme ainsi qu'un programme national de réforme auprès de la Commission européenne ("semestre européen"), n° 1358/1.

14. Proposition de loi (M. Laurent Louis) modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, en ce qui concerne l'âge de la majorité pénale de principe à seize ans, n° 1359/1.

15. Proposition de loi (M. Laurent Louis) introduisant la période de sûreté dans le droit pénal, n° 1360/1.

16. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant la loi sur les baux à ferme en ce qui concerne le droit d'action du preneur en cas de vente du bien à une administration publique ou à une personne juridique de droit public, n° 1361/1.

17. Proposition de loi (MM. Filip De Man et Bert Schoofs) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'utilisation d'armes à feu par les fonctionnaires de police, n° 1362/1.

18. Proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, n° 1366/1.

19. Proposition de loi (M. Tanguy Veys, Mme Annick Ponthier et M. Bruno Valkeniers) modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en ce qui concerne le stationnement des véhicules de chauffeurs professionnels en agglomération, n° 1367/1.

20. Proposition de loi (M. Tanguy Veys et consorts) modifiant la réglementation relative à la circulation routière en ce qui concerne l'insertion alternée en cas de rétrécissement de la voie publique, n° 1368/1.

begrotingsstrategie voor de middellange termijn en een nationaal hervormingsprogramma bij de Europese Commissie ("Europees semester"), nr. 1358/1.

14. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, wat de principiële strafrechtelijke meerderjarigheid op zestien jaar betreft, nr. 1359/1.

15. Wetsvoorstel (de heer Laurent Louis) tot invoering van een beveiligingsperiode in het strafrecht, nr. 1360/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de Pachtwet wat betreft het vorderingsrecht van de pachter in geval van verkoop van het goed aan een openbaar bestuur of een publiekrechtelijk persoon, nr. 1361/1.

17. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man en Bert Schoofs) tot wijziging van het Strafwetboek met betrekking tot het gebruik van vuurwapens door politieambten, nr. 1362/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, nr. 1366/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Tanguy Veys, mevrouw Annick Ponthier en de heer Bruno Valkeniers) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg wat het parkeren van een voertuig in de bebouwde kom door beroepschauffeurs betreft, nr. 1367/1.

20. Wetsvoorstel (de heer Tanguy Veys c.s.) tot wijziging van de reglementering inzake het wegverkeer voor wat betreft het ritsen op de openbare weg, nr. 1368/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mmes Valérie Déom et Colette Burgeon) visant à permettre aux entreprises d'évaluer leur politique salariale entre hommes et femmes en mettant à leur disposition le logiciel suisse d'autocontrôle de l'égalité salariale LOGIB, n° 1313/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

2. Proposition de loi (MM. Damien Thiéry et Olivier Maingain) modifiant l'article 98 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, n° 1314/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de dames Valérie Déom en Colette Burgeon) waarbij wordt gevraagd de ondernemingen in staat te stellen hun genderloonbeleid te beoordelen door hun het Zwitserse programme LOGIB voor zelfcontrole van de loongelijkheid ter beschikking te stellen, nr. 1313/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

2. Wetsvoorstel (de heren Damien Thiéry en Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 98 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn,

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

3. Proposition de résolution (MM. Gerolf Annemans, Hagen Goyvaerts, Bert Schoofs et Peter Logghe et Mme Alexandra Colen) sur la question du Tibet, n° 1317/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

4. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en vue d'assurer la prise en charge des soins spéciaux liés à la perte d'autonomie, n° 1318/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la mendicité en compagnie de mineurs, n° 1319/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les mesures de contrainte en cas de non-respect des règles relatives à l'hébergement et au droit aux relations personnelles, n° 1320/1.

Renvoi à la commission de la Justice

7. Proposition de loi (M. Filip De Man, Mme Annick Ponthier et M. Tanguy Veys) interdisant le port du foulard ou du voile pour le personnel des services publics fédéraux, n° 1324/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

8. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) relative à la pénalisation de l'évasion, n° 1325/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant, en ce qui concerne les interdictions et restrictions en matière de travail intérimaire, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, n° 1326/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

10. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant la législation en matière de reconnaissance du culte islamique, n° 1327/1.

Renvoi à la commission de la Justice

11. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) modifiant la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs en

nr. 1314/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Voorstel van resolutie (de heren Gerolf Annemans, Hagen Goyvaerts, Bert Schoofs en Peter Logghe en mevrouw Alexandra Colen) over de kwestie Tibet, nr. 1317/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

4. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen teneinde de bijzondere verzorging als gevolg van zelfredzaamheidsverlies te waarborgen, nr. 1318/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot wijziging van het Strafwetboek wat het bedelen met minderjarigen betreft, nr. 1319/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de dwangmaatregelen bij niet-naleving van verblijfs- en omgangsregelingen betreft, nr. 1320/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

7. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man, mevrouw Annick Ponthier en de heer Tanguy Veys) houdende een verbod op het dragen van hoofddoeken of sluiers voor federaal overheidspersoneel, nr. 1324/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

8. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) betreffende het strafbaar stellen van ontvluchting, nr. 1325/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, wat de verboden en beperkingen inzake uitzendarbeid betreft, nr. 1326/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

10. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake de erkenning van de islamitische eredienst, nr. 1327/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

11. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers

vue de l'extension des possibilités de travail intérimaire dans le secteur public, n° 1328/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

12. Proposition de résolution (Mmes Sarah Smeyers et Sabien Lahaye-Battheu et M. Raf Terwingen) relative à l'évaluation et à la réforme de la profession et du corps des huissiers de justice, n° 1329/1.

Renvoi à la commission de la Justice

13. Proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) concernant la prise en compte du genre dans la souveraineté alimentaire, n° 1332/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

14. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de conditionner l'octroi des réductions pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie aux priorités établies par un audit énergétique, n° 1333/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

15. Proposition de loi (Mmes Maggie De Block et Gwendolyn Rutten et M. Herman De Croo) instaurant une prime incitant à travailler plus longtemps, n° 1334/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

16. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur concernant le décompte annuel des intérêts d'épargne, n° 1335/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

17. Proposition de loi (MM. Dirk Van der Maele et Hans Bonte et Mme Meryame Kitir) instaurant l'obligation, pour les sociétés cotées en bourse, de rédiger un rapport social, n° 1337/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

ten behoeve van gebruikers wat de uitbreiding van de mogelijkheden voor uitzendarbeid in de openbare sector betreft, nr. 1328/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

12. Voorstel van resolutie (de dames Sarah Smeyers en Sabien Lahaye-Battheu en de heer Raf Terwingen) betreffende evaluatie en hervorming van het beroep en het korps van de gerechtsdeurwaarders, nr. 1329/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

13. Voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) over de genderdimensie als noodzakelijke factor van voedselsovereiniteit, nr. 1332/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

14. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de toegekening van verminderingen voor energiebesparende uitgaven afhankelijk te maken van de bij een energieaudit vastgestelde prioriteiten, nr; 1333/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

15. Wetsvoorstel (de dames Maggie De Block en Gwendolyn Rutten en de heer Herman De Croo) tot invoering van een doorwerkpremie, nr. 1334/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

16. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, in verband met de jaarlijkse detailberekening van de intresten op spaarrekeningen, nr. 1335/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

17. Wetsvoorstel (de heren Dirk Van der Maele en Hans Bonte en mevrouw Meryame Kitir) tot invoering van de verplichting voor de beursgenoteerde vennootschappen tot het opstellen van een sociaal rapport, nr. 1337/1.

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Avis

Par lettre du 1^{er} avril 2011, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet les avis suivants :

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Adviezen

Bij brief van 1 april 2011 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de volgende adviezen :

- l'avis d'office sur le statut et la qualité des experts judiciaires

http://www.csj.be/doc/advice/Avis_Expertise_AG_30032011.pdf

- l'avis sur la proposition de loi modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne le délai de prescription de certains délits commis à l'égard des mineurs

http://www.csj.be/doc/advice/Avis_prescription_A_G_30032011.pdf

Renvoi à la commission de la Justice

- het ambtshalve advies over het statuut en de kwaliteit van gerechtsdeskundigen

http://www.hjr.be/doc/advice/Avis_Expertise_AG_30032011.pdf

- het advies over het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de verjaringstermijn van sommige misdrijven ten aanzien van minderjarigen betreft

http://www.hjr.be/doc/advice/Avis_prescription_A_G_30032011.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

GOUVERNEMENT

Projet de loi

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le bonus à l'emploi et l'indemnité de dédit (n° 1379/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 15 mars 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 28 mars 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

REGERING

Wetsontwerp

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de werkbonus en de opzeggingsvergoeding betreft (nr. 1379/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 15 maart 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Bij brief van 28 maart 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

**RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES**

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par lettre du 28 mars 2011, le président du tribunal de commerce de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Bruxelles qui s'est tenue le 1^{er} mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Tongres

Par lettre du 31 mars 2011, le président du tribunal de commerce de Tongres transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010, approuvé par l'assemblée générale du tribunal de commerce de Tongres qui s'est tenue le 30 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Tournai

Par lettre du 31 mars 2011, le président du tribunal de commerce de Tournai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Tournai pour l'année 2010, approuvé par l'assemblée générale du 22 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Courtrai

Par courriel du 31 mars 2011, le président du tribunal de première instance de Courtrai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Courtrai qui s'est tenue le 30 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

**VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN**

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij brief van 28 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Brussel, welke doorging op 1 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Tongeren, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010, goedgekeurd door de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Tongeren, welke doorging op 30 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Doornik

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Doornik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Doornik voor het jaar 2010, goedgekeurd door de algemene vergadering van 22 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij e-mail van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, welke doorging op 30 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Tribunal de première instance de Louvain

Par lettre du 31 mars 2011, le président du tribunal de première instance de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 du tribunal de première instance de Louvain, approuvé par l'assemblée générale du 31 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Malines

Par lettre du 30 mars 2011, le président du tribunal de première instance de Malines transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Malines qui s'est tenue le 29 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes

Par lettre du 31 mars 2011, le président des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des tribunaux du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes qui s'est tenue le 29 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Hasselt

Par lettre du 31 mars 2011, le président du tribunal du travail de Hasselt transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Hasselt qui s'est tenue le 24 février 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Nivelles

Par lettre du 31 mars 2011, le président du tribunal du travail de Nivelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa,

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven goedgekeurd door de algemene vergadering van 31 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij brief van 30 maart 2011 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, welke doorging op 29 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk, te Ieper en te Veurne, welke doorging op 29 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbank te Hasselt

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Hasselt, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Hasselt, welke doorging op 24 februari 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbank te Nijvel

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Nijvel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van

du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Nivelles qui s'est tenue le 28 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen

Par lettre du 1^{er} avril 2011, le président des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen qui s'est tenue le 29 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet d'Anvers

Par lettre du 31 mars 2011, le procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi d'Anvers relatif à l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail de Huy

Par lettre du 30 mars 2011, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Huy transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Huy relatif à l'année 2010, approuvé l'assemblée de corps du 28 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail de Liège

Par courriel du 5 avril 2011, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Liège relatif à l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 1^{er} avril 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la

het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Nijvel, welke doorging op 28 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen

Bij brief van 1 april 2011 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen, welke doorging op 29 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parket te Antwerpen

Bij brief van 31 maart 2011 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Antwerpen voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Hoei

Bij brief van 30 maart 2011 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hoei voor het jaar 2010, goedgekeurd de korpsvergadering van 28 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Luik

Bij e-mail van 5 april 2011 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Luik voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 1 april 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de

*Justice**commissie voor de Justitie*

Auditorat du travail de Nivelles

Arbeidsauditoraat te Nijvel

Par lettre du 30 mars 2011, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Nivelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Nivelles relatif à l'année 2010, approuvé par l'assemblée de corps du 29 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2011 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Nijvel voor het jaar 2010, goedgekeurd door de korpsvergadering van 29 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat du travail de Turnhout

Arbeidsauditoraat te Turnhout

Par lettre du 1^{er} avril 2011, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Turnhout transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Turnhout relatif à l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 29 mars 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 1 april 2011 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Turnhout, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Turnhout voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 29 maart 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie